

<u>Fecha del Pago</u>	<u>Pago Tarde Después del</u>	<u>20 Días Cubierto</u>
11 julio de 2016	15 de julio 2016	11 de julio al 26 de agosto 2016
29 de agosto 2016	2 de septiembre 2016	29 de agosto al 26 de septiembre 2016
26 de septiembre 2016	30 de septiembre 2016	27 de septiembre al 14 de noviembre 2016
14 de noviembre 2016	18 de noviembre 2016	15 de noviembre al 14 de diciembre 2016
14 de diciembre 2016	20 de diciembre 2016	15 de diciembre al 14 de febrero de 2017
13 de febrero 2017	17 de febrero 2017	15 de febrero al 14 de marzo 2017
13 de marzo 2017	17 de marzo 2017	15 de marzo al 11 de abril 2017
11 de abril 2017	18 de abril 2017	12 de abril al 2 de junio 2017
5 de junio 2017	9 de junio 2017	5 de junio al 30 de junio 2017

Los pagos se vencen en las siguientes fechas para un total de nueve pagos iguales. Cada pago es por 20 días escolares. No tiene que pagar por días de trabajo, días de “track out” o días feriados cuando los estudiantes no tienen clase. **No hay pagos prorrateado** para los programas de cuidado en escuelas de 180 días. El pago mensual debe ser pagado en total. Sin importe los días que el estudiante este ausente del programa por enfermedad, paseos familiares, etc.

Pagos Tarde: Si el pago no se hace en la fecha en el programa de pagos, mandaremos un aviso y cargaremos un “pago tarde” de \$10.00 a la cuenta de su hijo(a). Si el pago no es hecho para la “fecha para pagar tarde,” el estudiante será removido del programa. Tendrá que pagar toda deuda.

Cheques con Fondos No-Suficientes (NSF): Los cheques con fondos no suficientes serán guardados hasta que el programa reciba un giro postal por la cantidad de dinero. **No podemos aceptar dinero en efectivo.** Los padres tendrán que pagar una multa de \$10.00 por cada cheque NSF. Los padres serán notificados inmediatamente si el programa reciba una notificación NSF y los padres tendrán 10 días para pagar el monto en total. Si el monto no es pagado en total al final de 10 días, el estudiante será sacado del programa. **Cuando el programa reciba una notificación NSF, los padres tendrán que hacer todos los pagos con un giro postal o con un cheque certificado.**

Multas por Recoger Su Hijo(a) Tarde: \$5.00 por cada 15 minutos después de las 6:00 de la tarde. \$10.00 por cada 15 minutos después de las 6:30 de la tarde. Si su hijo(a) es recogido tarde varias veces, hay la posibilidad de que el director pueda sacar el estudiante del programa.

Si necesita servicios de traducción gratuitos para comprender los procesos escolares, llame al (919) 852-3303

إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة المجانية للتعرف على سير العمليات بالمدرسة، اتصل بالرقم (919) 852-3303

Si vous avez besoin de services de traduction gratuits pour comprendre les procédures scolaires, appelez le (919) 852-3303

यदि आपको विद्यालय की प्रक्रियाओं को समझने के लिए निःशुल्क अनुवाद सेवाएँ चाहिए, तो (919) 852-3303 पर कॉल करें

학교/교육 과정에 관한 무료 번역 서비스가 필요하시면 다음 번호로 연락하여 주십시오 (919) 852-3303

Nếu quý vị cần sự thông dịch miễn phí để hiểu phương pháp trường học, xin vui lòng gọi số điện thoại (919) 852-3303

如果您需要免费翻译服务来了解学校流程，请致电 (919) 852-3303